

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 22-33 (COR)

Introduced by:

B. J.F. Cruz 

AN ACT TO AUTHORIZE THE TRANSFER OF THE SUM OF FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000) FROM FISCAL YEAR 2015 APPROPRIATIONS TO COMPLY WITH THE UNITED STATES DISTRICT COURT OF GUAM ORDER DATED JANUARY 16, 2015 IN CIVIL CASE NO. 91-00020; AND TO REQUIRE THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS TO REPORT TO THE SPEAKER OF LIHESLATURAN GUÅHAN ON MATTERS RELATIVE TO CIVIL CASE NO. 91-00020.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Transfer Authority. *I Maga'lahaen Guåhan* is hereby authorized to transfer *not more than* the sum of Five Hundred Thousand Dollars (\$500,000) in General Fund appropriations from Sections 1(a) through 1(ff), Chapter V of Public Law 32-181, with the exception of the General Fund appropriations to the Guam Police Department, the Guam Fire Department, and the Department of Corrections, to the appropriate department and/or agency for the *sole* purpose of complying with the United States District Court of Guam Order dated January 16, 2015 in Civil Case No. 91-00020. No appropriation that is transferred in this Section shall be used for the expenditure of private legal counsel for the government of Guam. The Director of the Bureau of Budget and

Management Research *shall* provide a notice of each transfer authorized by this Section, to include the department and/or agency from which appropriations were transferred, and department and/or agency to which such appropriations were transferred; and justification, therefore, is provided in a written report to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* no later than five (5) days after such transfer is authorized and/or made.

Section 2. Reporting Requirements. The Director of the Department of Corrections *shall* provide a written report to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* no later than twenty (20) days after the end of each month on all matters agreed upon in the United States District Court September 26, 2014 Status Report in Civil Case No. 91-00020, and matters addressed in the United States District Court Order dated January 16, 2015 in Civil Case No. 91-00020. The Director of the Department of Corrections *shall* also provide to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* a copy of the weekly reports regarding clinical operations at the Department that are provided to the Monitor of Civil Case No. 91-00020, no later than five (5) days after such report is provided to said Monitor.


Section 3. Effective Date. This Act *shall* become effective upon enactment.

Section 4. Severability. *If* any provision of this Act or its application to any person or circumstance is held invalid, the invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this Act which can be given effect without the invalid provision or application and to this end the provisions of this Act are severable.

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 22-33 (CR)

Introduced by:

Benjamin J.F. Cruz 

2015 JAN 20 AM 9:26
D

**AN ACT TO AUTHORIZE THE TRANSFER OF THE
SUM OF FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS
(\$500,000) FROM FISCAL YEAR 2015
APPROPRIATIONS TO COMPLY WITH THE
UNITED STATES DISTRICT COURT OF GUAM
ORDER DATED JANUARY 16, 2015 IN CIVIL CASE
NO. 91-00020.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Transfer Authority.** *I Maga'låhen Guåhan* is hereby
3 authorized to transfer *not more than* the sum of Five Hundred Thousand Dollars
4 **(\$500,000)** in General Fund appropriations from Sections 1(a) through 1(ff),
5 Chapter V of Public Law 32-181 with the exception of General Fund
6 appropriations to the Guam Police Department, Guam Fire Department, and the
7 Department of Corrections, to the appropriate department and/or agency for the
8 *sole* purpose of complying with the United States District Court of Guam Order
9 dated January 16, 2015 in Civil Case No. 91-00020. *No* appropriation that is
10 transferred in this Section *shall* be used for the expenditure of private legal counsel
11 for the government of Guam. The Director of the Bureau of Budget and
12 Management Research *shall* provide a notice of each transfer, authorized by this
13 Section, including the department and/or agency from which and department
14 and/or agency to which such appropriations were transferred and justification
15 therefore is provided in a written report to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*
16 *not later than* five (5) days after such transfer is authorized and/or made.

1 **Section 2. Reporting Requirements.** The Director of the Department of
2 Corrections *shall* provide a written report to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*
3 *not later than* twenty (20) days after the end of each month on all matters agreed
4 upon in the United States District Court September 26, 2014 Status Report in Civil
5 Case No. 91-00020 and matters addressed in the United States District Court Order
6 dated January 16, 2015 in Civil Case No. 91-00020. The Director of the
7 Department of Corrections *shall* provide a copy of the weekly reports regarding
8 clinical operations at the department that are provided to the Monitor of Civil Case
9 No. 91-00020, to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan not later than* five (5) days
10 after such report is provided to said Monitor.

11 **Section 3. Enactment.** This Act *shall* become effective upon enactment.

12 **Section 4. Severability.** *If* any provision of this Act or its application to
13 any person or circumstance is held invalid, the invalidity *shall not* affect other
14 provisions or applications of this Act which can be given effect without the invalid
15 provision or application and to this end the provisions of this Act are severable.